

How to put out garbage/recycling waste

- Sort your household garbage following this guidebook
- Use the city's designated bags to put out your garbage
- Do not throw away anything other than household garbage
- If there is a request sticker on your garbage bag, please take it back home and sort it again
- When taking out the kitchen waste, be careful not to make too much noise

Garbage bags designated by the city come in 4 different types (small, medium, large, and extra-large).



About the request label



Combustible Waste Non-combustible Waste Plastic Containers & Packaging Paper Recycling Recyclable Waste If improper disposal of garbage is identified

A request sticker (お願いシール) will be put on if a garbage bag is not sorted correctly, does not use city's designated garbage bag, or is not put out during the designated time. A garbage bag with this request sticker will not be collect. (If the garbage was not sorted out correctly on purpose, the "rule violation sticker" (ルール違反シール) will be put on the garbage bag.

When re-sorting garbage and once again putting it out at the collection site

【例】



After you have sorted your trash once more, please put an "X" mark on the request sticker.

Examples of behaviour that is against the rules/warrants a request sticker:

- Garbage hasn't been put into designated bags
- Garbage cannot be seen through the bag
 - ... garbage wrapped up in newspaper
 - ... divided into smaller plastic bags)
- The following garbage cannot be collected
 - ... Even if it fits into a garbage bag, garbage that is categorized as oversized waste in this handbook cannot be taken out to the designated garbage collection site. Please bring them directly to the drop-off depots.
 - ... The following garbage cannot be collected: business and trade waste, industrial waste, items that are difficult to handle, recyclable items that cannot be collected.



Using garbage collection sites/recycling waste collection sites

- Garbage collection sites are managed by ward
- Make sure to thoroughly sort your garbage at home while following the rules established for your ward or area before taking it to the collection site.
- Make sure you abide by the collection days and times determined for your area, and do not put out garbage outside of these times.
- The garbage collection site and surrounding areas should be cleaned by the people using it
- Do not leave any garbage outside the garbage collection site

⚠ Since the rules of the garbage collection site may differ depending on your ward, people who have moved should first of all refer to their head of ward for further instructions. In some areas, the recycling waste collection site may be located away from the garbage collection site. When asking your ward elder or neighborhood elder about your garbage collection site, make sure to also check where your recycling waste collection site is located.

When putting out recycling waste at collection sites

- Listen to the recyclable items sorting instructor(s)
- Properly sort recycling waste by individual types of items at home before bringing them to collection sites.
- Sort recycling waste and place them inside of the containers or nets that have been prepared for each individual type of item.
- Follow the designated day and time of collection for your area. Please put the bags out during collection hours
- Please keep in mind that the rules can be different from one ward/district to another

About the collection date schedule

| 令和2年度 収集日程 | | |
|------------|---------------------|----------------------------------|
| リサイクルの日 | 燃やさないごみの日 (毎月第1月曜日) | 祝日のごみ収集について |
| 4月 23日 木 | 4月 6日 | 4月29日 第5水 昭和の日 廃プラ |
| 5月 27日 水 | 5月 4日 日 | 5月4日 第1月 みのりの日 生ごみ・燃やすごみ 燃やさないごみ |
| 6月 16日 火 | 6月 1日 | 5月6日 第1水 振替休日 収集いたしません |
| 7月 28日 火 | 7月 6日 | 7月22日 第4水 海の日 生ごみ |
| 8月 25日 火 | 8月 3日 | 8月1日 第2月 山の日 生ごみ・燃やすごみ |
| 9月 15日 火 | 9月 7日 | 9月21日 第3月 敬老の日 生ごみ・燃やすごみ |
| 10月 23日 金 | 10月 5日 | 11月23日 第4月 勤労感謝の日 生ごみ・燃やすごみ |
| 11月 26日 木 | 11月 2日 | 1月11日 第2月 成人の日 生ごみ・燃やすごみ |
| 12月 16日 水 | 12月 7日 | 2月11日 第2木 建国記念の日 生ごみ |
| 1月 27日 水 | 1月 4日 | |
| 2月 16日 火 | 2月 1日 | |
| 3月 17日 水 | 3月 1日 | |

※ 前日からの持ち込みは絶対にしていただき、
※ 分別して決められた集積場に出しましょう。
変更がある場合や年末年始の収集については、改めてお知らせいたします。
台風・積雪などの悪天候時に収集を中止する場合があります。

問合せ先
小林市清掃工場 電話 24-0959

For each fiscal year, a collection date schedule will be created for each individual ward. It will be distributed to each household via circular notice, and it will also be posted at each collection site. [Distribution counter] It will also be distributed at the reception counters at the Social Affairs and Environmental Division, the Residents Living Division at the Suki-Branch and Nojiri-Branch, the Nishi-kobayashi-Branch Office, and the Kamiya-Branch Office.

- Garbage collection sites are managed by ward
- There are cases where it may be necessary to affix "request labels" and "rule violation labels" even on garbage bags that contain garbage that has been sorted.
- As any garbage bags that remain uncollected at the collection site will become the responsibility of all users of the collection site in question, we ask that you thoroughly sort your own garbage and cooperate in local efforts to ensure that "no garbage bags remain uncollected" at your collection sites.

⚠ As notices will be posted at collection sites as needed, we ask that you check their contents.